

OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE - OKOLIE

ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

VEREJNÁ VYHLÁŠKA

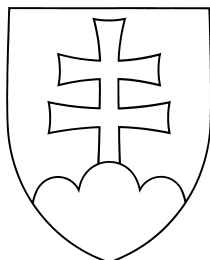
Hroncova 13, 041 70 Košice

Číslo spisu

OU-KS-OSZP-2026/002427-009

Košice

24. 02. 2026



Rozhodnutie

Výrok

Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „okresný úrad“) ako príslušný orgán ochrany prírody podľa ustanovení zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 64 ods. 1 písm. d) a § 68 písm. v) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“) v konaní vedenom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, v zmysle § 6 ods. 2 a ods. 3 zákona o ochrane prírody, vydáva

s ú h l a s

na zničenie časti biotopov Ls 1.1 (91E0*) Vŕbovo – topoľové nízinné lužné lesy - mimo zastavaného územia obce v k. ú. Kostolany nad Hornádom na ploche o výmere 293,20 m²:

- na pozemku KN-C parcelné č. 918/127, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 918/109, vo výmere 216,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 918/129, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 405, resp. KN-C parcelné č. 918/110, vo výmere 42,2 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 964/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 964, vo výmere 22,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 964/3, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 964, vo výmere 6,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 918/126, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 730/2, vo výmere 7,0 m²,

na zničenie časti biotopov Ls 1.1 (91E0*) Vŕbovo – topoľové nízinné lužné lesy - mimo zastavaného územia obce Družstevná pri Hornáde, v k. ú. Tepličany na ploche o výmere 886,1 m²:

- na pozemku KN-C parcelné č. 649/19, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1331/1, vo výmere 3,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/18, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1331/2, vo výmere 7,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/17, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1332, vo výmere 26,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/16, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1333, vo výmere 55,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/15, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1334, vo výmere 51,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/14, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1335, vo výmere 24,0 m²,

- na pozemku KN-C parcelné č. 649/13, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1336, vo výmere 22,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/12, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1337, vo výmere 45,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/11, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1338, vo výmere 41,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/10, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1339, vo výmere 41,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/9, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1340, vo výmere 15,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/8, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1341, vo výmere 29,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/7, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1342, vo výmere 21,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/6, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1343, vo výmere 3,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/4, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1534, vo výmere 63,0 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1434/1, vo výmere 402,1 m²,
- na pozemku KN-C parcelné č. 647/8, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 1535, vo výmere 38,0 m²,

na zničenie časti biotopu Ls 3.51 Sucho- a kyslomilné dubové lesy - mimo zastavaného územia obce Družstevná pri Hornáde, v k. ú. Tepličany na ploche o výmere 281,8 m²

- na pozemku KN-C parc. č. 651/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parc. č. 651, vo výmere 123,8 m²,
- na pozemku KN-C parc. č. 647/9, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parc. č. 647/1 resp. KN-E parc. č. 1434/2, vo výmere 158,0 m²,

na zničenie časti biotopu Ls 3.51 Sucho- a kyslomilné dubové lesy - mimo zastavaného územia obce v k. ú. Kostol'any nad Hornádom na ploche o výmere 51,1 m²

- na pozemku KN-C parc. č. 1237/3, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parc. č. 1237/1, vo výmere 51,1 m².

Súhlas sa vydáva žiadateľovi: Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice v súvislosti s realizáciou stavby: „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde.“

Súhlas sa vydáva na dobu určitú do konca februára 2028.

I. V súlade s § 82 ods. 12 zákona o ochrane prírody a vyhlášky určuje okresný úrad žiadateľovi podrobnejšie podmienky zničenia časti biotopov:

1. Zásah do týchto biotopov (zničenie) žiadateľ zrealizuje iba v rozsahu podľa predloženej situácie záberov biotopu.
2. Zásah do týchto biotopov (zničenie), t. j. výrub stromov a krov žiadateľ zrealizuje v mimovegetačnom období, t. j. v termíne od 1. októbra do konca februára kalendárneho roka. Pred realizáciou terénnych úprav v rámci biotopu Ls 1.1 (91EO*) zabezpečí žiadateľ odstránenie invázných druhov rastlín, aby v rámci terénnych úprav nedošlo k ich ďalšiemu rozširovaniu na lokalite.
3. Žiadateľ zabezpečí, aby zemina, ktorá sa získa pri terénnych úpravách, nebola umiestnená mimo priestor stavby, ale aby sa plne využila v rámci stavby.
4. Žiadateľ zabezpečí, aby pri terénnych úpravách v rámci biotopu Ls 3.51, najmä pri hĺbení zárezu do skalného útvaru nepadali skaly a ďalší materiál do vodného toku Hornádu.
5. Žiadateľ na svoje náklady zabezpečí realizáciu opatrení na kompenzovanie negatívnych účinkov činnosti na biotop Ls1.1 (91EO*) a Ls 3.51.

6. Ku kolaudácii stavby žiadateľ prizve zástupcu orgánu ochrany prírody.

7. Žiadateľ zásah (zničenie) do týchto biotopov zrealizuje až po získaní príslušnej výnimky a súhlasov podľa ustanovení § 13 zákona o ochrane prírody.

II. V zmysle § 6 ods. 3 zákona o ochrane prírody okresný úrad na kompenzovanie negatívnych účinkov činnosti na uvedené biotopy ukladá žiadateľovi povinnosť vykonať nasledovné opatrenia:

a) Pre biotop Ls 1.1 (91EO*)

1. Žiadateľ v súvislosti s realizáciou stavby vykoná terénne a vegetačné úpravy ľavého brehu vodného toku Hornád v rkm.42,380 - 42,530, t. j. v 0,450 - 0,600 km cyklistickej cestičky. Terénne a vegetačné úpravy sú navrhnuté tak, že v riešenom úseku ľavého brehu Hornádu žiadateľ vypletie vrbové rohože a do nich sa vysadia jelše a krovité vrby.

2. Žiadateľ vysadí na každých 10 m úprav brehu dve dreviny v druhovom zložení: jelša lepkavá, vrba biela, topol biely a iné pôvodné druhy drevín. Celkovo bude vysadených 30 kusov drevín a k nim budú osadené drevené koly pre oporu a identifikáciu v teréne. Koreňový systém vrbových rohoží a vysadených jelší a krovitých vrb, resp. aj ďalších vysadených druhov drevín vytvorí prirodzené spevnenie brehu Hornádu. Tieto terénne a vegetačné úpravy vytvoria základ pre obnovu biotopu Ls 1.1 (91EO*) v riešenej lokalite.

3. Žiadateľ zabezpečí terénne a vegetačné úpravy v okolí vlastnej trasy cyklocestičky (SO 01.1), nájazdovej rampy (SO 01.2 a SO 01.3) a cyklomosta (SO 02) a to tak, že pri zatrávňovaní použije pôvodné druhy tráv (prípadne aj bylín) a pri výsadbe drevín, najmä topole a to topol biely a topol čierny.

4. Po ukončení všetkých terénnych a sadbových úprav súvisiacich so stavbou na plochách biotopu Ls 1.1 (91EO*) a v jeho okolí žiadateľ zameria a vyhodnotí plochy, kde sa realizovali úpravy smerujúce k čiastočnej revitalizácii tohto biotopu. Zistenú plochu žiadateľ oznámi okresnému úradu a RCOP v Prešove.

b) Pre biotop Ls 3.51

1. Žiadateľ v súvislosti s realizáciou stavby vykoná terénne úpravy v rámci skalného komplexu na ľavej strane Hornádu (SO 02, SO 03 a čiastočne aj SO 01.2). Do skalného útvaru bude po jeho obvode na západnej strane vyhlbený zárez, v ktorom bude cyklistická cestička pokračovať najprv nájazdovou rampou s pravostranným oporným múrom. Od miesta, kde pravostranný oporný múr dosiahne výšku 3 m, bude cyklistická cestička krytá galériou, tvoriacou jej prestrešenie zabezpečujúce ochranu prechádzajúcich cyklistov pred padaním úlomkov skaly z jej zvetrávajúceho povrchu. Na galériu bude nadväzovať cyklistický most. Terénne úpravy v tejto časti stavby je potrebné doplniť nasledovnými vegetačnými úpravami:

1.1. Žiadateľ strechu galérie upraví na spôsob strešnej záhrady, kde budú vysadené druhy tráv a bylín, ktoré tvoria bylinný podrast biotopu 3.5.1, napr. lipnica hájna, metluška krivolaká, kostrava ovčia, chlpaňa hájna, chlpaník obyčajný, jastrabník lesný, vres obyčajný, veronika lekárska a i. Priestor okolo nájazdovej rampy žiadateľ upraví tak, aby aj tu mohli byť vysadené uvedené druhy, resp. úpravu možno skombinovať so skalným podložím tak, aby vzniklo stanovište pre druhy ako sladič obyčajný, slezinník severný, slezinník červený, či tarica skalná a i.

2. Po ukončení všetkých terénnych a sadbových úprav súvisiacich so stavbou na plochách biotopu Ls 3.51 žiadateľ zameria a vyhodnotí plochy, kde sa realizovali úpravy smerujúce k čiastočnej revitalizácii tohto biotopu. Zistenú plochu žiadateľ oznámi okresnému úradu a RCOP v Prešove.

Všeobecné ustanovenia

Z dôvodov uvedených v § 89 zákona o ochrane prírody môže okresný úrad na návrh účastníka konania alebo z vlastného podnetu tento súhlas zmeniť alebo zrušiť. Ak sú splnené podmienky uvedené v § 89 ods. 2 zákona o ochrane prírody, možno platnosť tohto rozhodnutia predĺžiť, ak o to účastník konania požiada najneskôr 60 dní pred ukončením jeho platnosti. Osobitné predpisy, ako aj ostatné ustanovenia zákona o ochrane prírody zostávajú vydaním tohto rozhodnutia nedotknuté.

Odôvodnenie

Listom doručeným dňa 12. januára 2026 požiadal Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice, okresný úrad ako príslušný orgán ochrany prírody a krajiny o vydanie súhlasu na zničenie časti biotopov podľa § 6 zákona o ochrane prírody. Jedná sa o zničenie časti biotopov kvôli stavbe „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde. Stavba zasahuje do nasledovných biotopov:

Ls1.1 (91E0*) Vrbovo – topoľové nížinné lužné lesy

- v k. ú. Kostol'any nad Hornádom dôjde k zničeniu časti biotopu na výmere 293,20 m²
 - na pozemku KN-C parcelné č. 918/127, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 918/109, vo výmere 216,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 918/129, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 405, resp. KN-C parcelné č. 918/110, vo výmere 42,2 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 964/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 964, vo výmere 22,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 964/3, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 964, vo výmere 6,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 918/126, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 730/2, vo výmere 7,0 m²,
-
- v k. ú. Tepličany dôjde k zničeniu časti biotopu na výmere 886,10 m²
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/19, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1331/1, vo výmere 3,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/18, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1331/2, vo výmere 7,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/17, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1332, vo výmere 26,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/16, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1333, vo výmere 55,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/15, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1334, vo výmere 51,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/14, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1335, vo výmere 24,0 m², č. 1336, vo výmere 22,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/12, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1337, vo výmere 45,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/11, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1338, vo výmere 41,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/10, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1339, vo výmere 41,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/9, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1340, vo výmere 15,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/8, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1341, vo výmere 29,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/7, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1342, vo výmere 21,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/6, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1343, vo výmere 3,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/4, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1534, vo výmere 63,0 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 649/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1434/1, vo výmere 402,1 m²,
 - na pozemku KN-C parcelné č. 647/8, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 1535, vo výmere 38,0 m².

Ls3.5.1 Sucho a kyslomilné dubové lesy

- v k. ú. Kostol'any nad Hornádom dôjde k zničeniu časti biotopu na výmere 51,10 m²
 - na pozemku KN-C parc. č. 1237/3, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parc. č. 1237/1, vo výmere 51,1 m².
-
- v k. ú. Tepličany dôjde k zničeniu časti biotopu na výmere 281, 80 m²
 - na pozemku KN-C parc. č. 651/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parc. č. 651 vo výmere 123,8 m²,

- na pozemku KN-C parc. č. 647/9, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parc. č. 647/1 resp. KN-E parc. č. 1434/2 vo výmere 158,0 m².

Realizácia stavby zahŕňa nasledovné činnosti:

1. výrub stromov a krov v rozsahu podľa priloženej Situácie zo zákresom rozsahu záberu biotopov a už zaslanej projektovej dokumentácie „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde“,
2. terénne úpravy spojené s prípravou plochy na výstavbu cyklotrasy,
3. výstavbu novej cyklistickej cestičky.

Súhlas na zničenie časti biotopov bol okresným úradom udelený rozhodnutím č. OU-KSOSZP- 2024/000211-037 zo dňa 05. 04. 2024 avšak dňa 31.12.2025 uplynula jeho platnosť. O predĺženie tejto lehoty Košický samosprávny kraj nepožiadaval v zákonnej lehote z dôvodu, že nepredpokladal posunutie termínu začatia realizácie prác. Skutkový stav oproti rozhodnutiu je nezmenený.

Navrhovaný úsek líniovej verejnoprospešnej stavby Eurovelo 11 vedúci cez katastrálne územie Kostolany nad Hornádom a Tepličany je v súlade s územným plánom regiónu ÚPN VÚC Košický kraj, v znení zmien a doplnkov. V jeho záväznej časti, ktorá je vyhlásená všeobecne záväzným nariadením VZN KSK č.18/2017 je uvedený regulatív č. 4.14. "vytvárať podmienky pre realizáciu cyklomagistrál: Eurovelo 11 (v koridore hranica kraja s PSK - Košice - hranica s MR) ... " a verejnoprospešné stavby spojené s jeho realizáciou VPS č. 1.11. "stavby cyklomagistrál Eurovelo 11..." Cyklomagistrála Eurovelo 11 je vyznačená v grafickej časti ÚPN VÚC Košický kraj, v znení zmien a doplnkov; Komplexný výkres, v mierke 1 :50 000. Je to kľúčová stavba prostredníctvom, ktorej Košický samosprávny kraj plánuje podporiť cestovný ruch s cieľom minimalizovať dopad na životné prostredie. Cyklotrasa Eurovelo 11 je významnou medzinárodnou cyklistickou magistrálou, ktorá prispieva k rozvoju cykloturizmu v regióne. Tento úsek zároveň plní dôležitú cyklo dopravnú funkciu medzi mestom Košice a priľahlými obcami. Košický samosprávny kraj a obec Kostolany nad Hornádom zdieľajú spoločnú víziu o rozvoji cestovného ruchu a zelenej dopravy, ktorú Eurovelo 11 do regiónu prinesie.

Súčasťou žiadosti boli nasledovné prílohy: situácia so zákresom rozsahu záberu biotopov, PD stavby, rozhodnutie okresného úradu č. OU-KS-OSZP-2024/000211-037 zo dňa 05. 04. 2024.

Okresný úrad príslušný podľa zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 64 ods. 1 písm. d) zákona o ochrane prírody a krajiny a podľa § 68 písm. c) predmetného zákona oznámil v súlade s ustanoveniami § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“), že dňom 12.01.2026 začal správne konanie v predmetnej veci.

V zmysle § 82 ods. 7 zákona o ochrane prírody okresný úrad zverejnil dňa 15.01.2026 na svojej webovej stránke informáciu o začatí správneho konania. Okresný úrad stanovil lehotu určenú na prihlásenie sa do predmetného správneho konania. V stanovenej lehote sa do konania prihlásilo OZ NUFIA Bankov č. 4089, P. O. Box N-24, 040 21 Košice, zastúpené predsedom Máriou Barátiovou, elektronickým listom doručeným dňa 22.01.2026 na okresný úrad.

Vzhľadom na známe skutočnosti okresný úrad upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnou ohliadkou podľa § 21 správneho poriadku.

Okresný úrad listom č. OU-KS-OSZP-2026/002427-003 zo dňa 14.01.2026 požiadaval v zmysle § 65a ods. 2 písm. zc) zákona o ochrane prírody o spracovanie odborného stanoviska k danej žiadosti Regionálne centrum ochrany prírody v Prešove, nakoľko má orgán ochrany prírody uložiť vykonanie primeraných opatrení na kompenzovanie negatívnych účinkov činnosti na biotop európskeho významu alebo biotop národného významu, ak je to potrebné pre zabezpečenie ochrany biotopu európskeho významu a biotopu národného významu.

Regionálne centrum ochrany prírody v Prešove, Švábska 4, 080 05 Prešov, listom č. RCOP PV/43-001/2023 zo dňa 26.01.2026 doručeným na okresný úrad dňa 28.01.2026 zaslalo odborné stanovisko k predmetnej veci. V danom stanovisku sa uvádza, že RCOP v Prešove okresnému úradu k zničeniu časti vyššie uvedených biotopov sa RCOP v Prešove vyjadrilo v stanovisku RCOP v Prešove č. 178-001/2023 zo dňa 07.07.2023, v ktorom odporúčalo okresnému úradu vydať súhlas na zničenie časti biotopu európskeho významu Ls1.1 (91E0*) a časti biotopu

národného významu Ls3.5.1 za podmienok uvedených v tomto stanovisku. Tieto podmienky, vrátane návrhu na vykonanie primeraných opatrení na kompenzovanie negatívnych účinkov činnosti na uvedené biotopy, sa v plnom rozsahu zohľadnili v rozhodnutí okresného úradu č. OU-KS-OSZP1-2023/03287-013 zo dňa 17.08.2023. Platnosť tohto rozhodnutia však uplynula dňa 31.12.2025 a žiadateľ v zákonnej lehote nepožiadaval o predĺženie tejto lehoty z dôvodu, že nepredpokladal posunutie termínu začatia realizácie prác.

Po preštudovaní predloženej PD, vrátane situácie záberu biotopov, RCOP v Prešove konštatuje, že v predloženej PD stavby nedošlo k žiadnej zmene, t. j. nedošlo ani k zmene miesta a rozsahu zásahu (zničenia) do časti biotopov Ls1.1 (91E0*) a Ls3.5.1 a tieto výmery biotopov sú už zahrnuté do evidencie zásahov do biotopov európskeho a národného významu v alpskom biogeografickom regióne.

K zásadnej zmene došlo v záujmoch ochrany prírody a to v stupňoch ochrany územia, kde podľa nariadenia vlády SR č. 451/2023 v časti riešeného územia, ktoré je súčasťou ÚEV Dolný tok Hornádu, platí druhý stupeň ochrany a uplatňujú sa ustanovenia podľa § 13 zákona o ochrane prírody.

Na základe vyššie uvedených skutočností RCOP v Prešove odporúča okresnému úradu vydať súhlas na zničenie časti biotopu európskeho významu Ls1.1 (91E0*) a časti biotopu národného významu Ls3.5.1 za podmienok uvedených v stanovisku RCOP v Prešove č. RCOP PV/178-001/2023 zo dňa 07.07.2023. Okrem týchto podmienok vzhľadom na aktuálne platné stupne ochrany prírody v riešenom území RCOP v Prešove požaduje doplniť aj novú podmienku a to:

„Žiadateľ zásah (zničenie) do týchto biotopov zrealizuje až po získaní príslušnej výnimky a súhlasov podľa ustanovení § 13 zákona o ochrane prírody.“

Okresný úrad v súlade s § 82 ods. 12 zákona o ochrane prírody vydanie súhlasu na zničenie časti biotopov podľa § 6 ods. 2 a ods. 3 zákona o ochrane prírody kvôli stavbe „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde“ podmieňuje dodržaním podmienok uvedených v odbornom stanovisku RCOP v Prešove č. RCOP PV/178-001/2023 zo dňa 07.07.2023 doručeným 19.07.2023 a v odbornom stanovisku č. RCOP PV/43-001/2023 zo dňa 26.01.2026.

V zmysle § 6 ods. 1 a § 5 ods. 2 zákona o ochrane prírody RCOP v Prešove na kompenzovanie negatívnych účinkov činnosti na uvedené biotopy navrhuje vykonať opatrenia, ktoré sú zapracované vo výrokovej časti rozhodnutia. RCOP v Prešove vo svojom stanovisku tiež stanovilo podmienky, za splnenia ktorých môže okresný úrad vydať súhlas na zničenie časti biotopu európskeho významu Ls 1.1 (91E0*) a časti biotopu národného významu Ls 3.5.1 a ktoré sú tiež zapracované vo výrokovej časti rozhodnutia.

RCOP v Prešove vo svojom stanovisku ďalej uvádza, že realizácia stavby podľa predloženej PD si vyžiada zničenie časti biotopu európskeho významu Ls 1.1 (91 E0*) a časti biotopu národného významu Ls 3.51 podľa predloženej situácie záberu biotopov.

V rámci kompenzovania negatívnych účinkov činnosti na uvedené biotopy sú navrhnuté opatrenia na ich čiastočnú revitalizáciu v mieste realizácie stavby. Podmienky uvedené v stanovisku č. RCOP PV/178-001/2023 zo dňa 07.07.2023 je preto potrebné v plnej miere rešpektovať.

Realizácia stavby vrátane zničenia časti biotopov Ls 1.1 (91 E0*) a Ls 3.51 a následné užívanie stavby nebude mať významný vplyv na navrhované ÚEV Dolný tok Hornádu a zásadne neovplyvní funkciu nadregionálneho biokoridoru Hornád.

Stavba „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde“ zasahuje do nasledovných biotopov: Ls 1.1 (91E0*) Vřbovo – topoľové nížinné lužné lesy:

- v k. ú. Kostol'any nad Hornádom dôjde k zničeniu časti biotopu na výmere 293,2 m²,
- v k. ú. Tepličany dôjde k zničeniu časti biotopu na výmere 886,1 m².

V súvislosti s realizáciou stavby dôjde k zásahu do biotopu Ls 1.1 (91E0*) – zničenie jeho časti na ploche o výmere 293,2 m², mimo zastavaného územia obce Kostol'any nad Hornádom:

- na pozemku KN-C parcelné č. 918/129, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 405 resp. KN-C parcelné č. 918/110, vo výmere 42,2 m² k danému pozemku bol priložený súhlas SPF,

- na pozemku KN-C parcelné č. 918/127, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 918/109 vo výmere 216,0 m², na pozemku KN-C parcelné č. 964/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 964, vo výmere 22,0 m² a na pozemku KN-C parcelné č. 964/3, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 964, vo výmere 6,0 m² - k daným pozemkom boli priložené nájomné zmluvy:
- so Štefanom Daduľákom a Annou Daduľákovou č. 00605/2022/0RR-47575,
- s Lukášom Bogošom č. 00605/2022/0RR-46506,
- s Mikulášom Šefčíkom a Paulou Šefčíkovou, č. 00605/2022/0RR-46696,
- s Jánom Sabolom a Oľgou Sabolovou, č. 23/2021/NZ ,
- s Vojtechom Makkayom a Boženou Makkayovou, č. 25/2021/NZ,
- s Igorom Pepichom a Petronelou Pepichovou, č. 00605/2022/0RR-48414,
- s Ing. Jaroslavom Križičkom a Ing. Boženou Križičkovou, č. 00605/2022/0RR-45195,
- so Štefanom Mackom a Evou Mackovou, č. 00605/2022/0RR-47017,
- s Františkom Svozilom a Darinou Svozilovou č. 00605/2022/0RR-46897,
- s Ing. Petrom Strniskom a Janou Strniskovou č. 00605/2022/0RR-45529,
- s Milanom Jurčekom č. 0605/2022/0RR-46539,
- s Ing. Štefanom Daduľákom č. 00605/2022/0RR-47575
- s Máriou Duránikovou č. 00605/2022/0RR-46890,
- s Petrom Kakulošom a Helenou Kakulošovou č. 00605/2022/0RR-45208,
- s Brigitou Jesenskou č. 00909/2023/0RR-05517,
- s Vladimírom Pavlovom a Oľgou Pavlovou č. 00605/2022/0RR-46259,
- s Mgr. Gabrielou Eperješiovou č. 00605/2022/0RR-43443,
- s Ing. Jozefom Eperješim a Mgr. Gabrielou Eperješiovou č. 00605/2022/0RR-43441,
- s Ing. Vladislavom Vargom a Máriou Vargovou č. 00605/2022/0RR-45574,
- s Petrom Verešom č. 00605/2022/0RR-48418,
- s Nikol Hudákovou č. 00605/2022/0RR-43987,
- s Miroslavom Hančárom a Máriou Hančárovou, č. 00605/2022/0RR-46691,
- so Stanislavom Haringom a Annou Haringovou, č. 00605/2022/0RR-46265,
- s Mgr. Milanom Verešom a Ivetou Verešovou, č. 00605/2022/0RR-46256,
- s PhDr. Darinou Hubovou č. 00605/2022/0RR-47581,
- s Ing. Tiborom Kelíškom, č. 00605/2022/0RR-54859,
- s Helenou Korfantovou, č. 00605/2022/0RR-47962,
- s Júliusom Krokavec a Katarínou Krokavecovou č. 00605/2022/0RR-48674,
- s Ing. Františkom Liščinským a Annou Liščinskou č. 00605/2022/0RR-45198,
- s Jánom Mačákom č. 00605/2022/0RR-47961,
- s MUDr. Bartolomejom Magyarom a Máriou Magyarovou č. 00605/2022/0RR-44596,
- s Ivanom Mikitom a Tatianou Mikitovou č. 00605/2022/0RR-45977,
- s Františkom Soltészom a Máriou Soltészovou č. 00605/2022/0RR-48422,
- s RNDr. Tatianou Olejníkovou č. 00605/2022/0RR-43991,
- s Marošom Pekárikom a Danielou Pekárikovou č. 00605/2022/0RR-46899,
- s Máriou Sabadošovou č. 00605/2022/0RR-46893,
- s Miroslavom Šimčom a Evou Šimčovou č. 00605/2022/0RR-46504,
- s Máriou Belicovou Margitovou č. 00605/2022/0RR-48672,
- s Evou Trautenbergrovou č. 00605/2022/0RR-50412,
- so Štefanom Trojčákom a Evou Trojčákovou č. 00605/2022/0RR-45199,
- s Petrom Vistánom a Erikou Vistánovou č. 38/2021/NZ,
- s Arnoldom Világim č.00605/2022/0RR-44323,
- s Branislavom Schäfferom a Ing. Martinou Schäfferovou č. 00605/2022/0RR-46503,
- na pozemku KN-C parcelné č. 918/126, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 730/2 (LV 1259) vo výmere 7,0 m² - k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva s SVP, š.p.

V súvislosti s realizáciou stavby dôjde k zásahu do biotopu Ls 1.1 (91E0*) – zničenie jeho časti na ploche o výmere 886,1 m², mimo zastavaného územia obce Družstevná pri Hornáde, v k. ú. Tepličany:

- na pozemku KN-C parcelné č. 649/19, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1331/1, vo výmere 3,0 m² - k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s Annou Sokolovou č. 18/2021/NZ,

- na pozemku KN-C parcelné č. 649/18, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1331/2 vo výmere 7,0 m², - k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s Milanom Bozogáňom č. 06/2021/NZ I,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/17, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1332, vo výmere 26,0 m², k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s Helenou Čorbovou č. 04/2021/NZ a Jánom Ondirom č. 0002/15/2023-205,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/16, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1333, vo výmere 55,0 m², k danému pozemku boli priložené nájomné zmluvy
- s Milošom Polahárom č. 00909/2023/0RR-36484,
- s Helenou Fazekašovou č. 00909/2023/0RR-19229,
- so Stanislavom Čorbom č. 00909/2023/0RR-22996,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/15, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1334, vo výmere 51,0 m², k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s Máriou Il'kovou č. 12/2021/NZ,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/14, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1335, vo výmere 24,0 m², k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s Andrejom Horenským č. 2/2022/NZ,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/13, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1336, vo výmere 22,0 m², k danému pozemku boli priložené nájomné zmluvy
- s Vladimírom Komárom č. 00982/2024/0RR-00383,
- s Ivetou Babiakovou č. 05/2021/NZ,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/12, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1337, vo výmere 45,0 m², k danému pozemku boli priložené nájomné zmluvy s
- s Annou Trojčákovou č. 19/2021/NZ,
- s Elenou Nigutovou č. 14/2021/NZ,
- súhlas SPF za neznámych vlastníkov,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/11, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1338, vo výmere 41,0 m², k danému pozemku boli priložené nájomné zmluvy
- s Annou Kačurovou č. 0002/15/2023-318,
- s Františkom Redajom č. 00909/2023/0RR-32383,
- s Mgr. Dankou Slávikovou, č. 0002/15/2023-160,
- s Mirkom Redayom č. 10/2021/NZ,
- s Ing. Martinou Lengelyovou č. 16/2021/NZ,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/10, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1339, vo výmere 41,0 m², k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s Martinom Borovským č. 1/2022/NZ,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/9, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1340, vo výmere 15,0 m², k danému pozemku boli priložené nájomné zmluvy
- s Vierou Gajdošovciovou č. 0002/15/2023-97,
- s Jozefom Vargom č. 24/2021/NZ,
- s Jaroslavom Tréfom č. 09/2021/NZ,
- s Pavlom Tréfom č. 00909/2023/0RR-17392,
- s Reginou Vavrákovou č. 20/2021/NZ,
- s Tiborom Majorošom č. 21/2021/NZ,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/8, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1341, vo výmere 29,0 m², k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s Matildou Eperješovou č. 00982/2024/0RR-04744,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/7, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1342, vo výmere 21,0 m², k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s Jánom Borovským č.3/2022/NZ,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/6, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1343, vo výmere 3,0 m², k danému pozemku boli priložené nájomné zmluvy
- s Martinom Gaľom č. 08/2021/NZ,
- s Martou Jenčíkovou č. 07/2021 /NZ,
- s Máriou Angušovou č. 03/2021 /NZ,
- s Magdalénou Tomkovou č. 37/2021/NZ,

- s Máriou Knapovou č. 0002/15/2023 -161,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/4, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1534, vo výmere 63,0 m², k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s Pozemkovým spoločenstvom, Panský les a Urbár Tepličany č. 00605/2022/OSM-11337,
- na pozemku KN-C parcelné č. 649/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 649 resp. KN-E parcelné č. 1434/1, vo výmere 402,1 m² k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s Pozemkovým spoločenstvom, Panský les a Urbár Tepličany č. 00605/2022/OSM-11337,
- na pozemku KN-C parcelné č. 647/8, odčlenený od pôvodnej parcely KN-E parcelné č. 1535, vo výmere 38,0 m², k danému pozemku bolo priložené Rozhodnutie OÚ Košice-okolie, pozemkového a lesného odboru – oddelenia lesného hospodárstva č. OU-KS-PL02-2023/000776-005 zo dňa 17.01.2023 a tiež vyjadrenie Lesov SR š.p., č. 16/2018/2291 20025/2022-100 zo dňa 22.08.2022,

Stavba „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde“ zasahuje do nasledovných biotopov: Ls 3.51 Sucho- a kyslomilné dubové lesy:

- v k. ú. Kostol'any nad Hornádom dôjde k zničeniu časti biotopu vo výmere 51,1 m²,
- v k. ú. Tepličany dôjde k zničeniu časti biotopu vo výmere 281,8 m².

V súvislosti s realizáciou stavby dôjde k zásahu do biotopu Ls 3.51 – zničenie jeho časti na ploche o výmere 281,8 m², mimo zastavaného územia obce Družstevná pri Hornáde, v k. ú. Tepličany:

- na pozemku KN-C parcelné č. 651/2, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 651, vo výmere 123,8 m², k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s SVP, š.p., Povodie Hornádu
- na pozemku KN-C parcelné č. 647/9, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 647/1 resp. KN-E parcelné č. 1434/2, vo výmere 158,0 m², k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva
- s Pozemkovým spoločenstvom, Panský les a Urbár Tepličany č. 00605/2022/OSM-11337.

V súvislosti s realizáciou stavby dôjde k zásahu do biotopu Ls 3.51 – zničenie jeho časti na ploche o výmere 51,1 m², mimo zastavaného územia obce Kostol'any nad Hornádom:

- na pozemku KN-C parcelné č. 1237/3, odčlenený od pôvodnej parcely KN-C parcelné č. 1237/1, vo výmere 51,1 m², k danému pozemku bola priložená nájomná zmluva s SVP, š.p.

Celková plocha trvalého záberu biotopov je na výmere 1512,2 m², v pôvodnej žiadosti bola celková plocha trvalého záberu biotopov na výmere 1628,40 m².

Biotop Ls1.1 (91E0*) je prioritným biotopom európskeho významu, ale nepodlieha limitom záberu biotopu v zmysle prílohy č. 1 vyhlášky. Podľa prílohy č. 1 vyhlášky je pre biotop Ls1.1 (91E0*) stanovená spoločenská hodnota 70 Eur/m². Spoločenská hodnota biotopu Ls1.1 (91E0*) na ploche 1179,3 m², na ktorej dôjde k jeho zničeniu, predstavuje 82 551 eur. Biotop Ls 3.51 je biotopom národného významu, neradí sa k prioritným biotopov a tiež nepodlieha limitom záberu biotopu v zmysle prílohy č. 1 k vyhláške č. 170/2021. Podľa prílohy č. 1 k vyhláške č. 170/2021 spoločenská hodnota biotopu Ls 3.51 je 20 Eur/m². Spoločenská hodnota biotopu Ls 3.51 na ploche 332,9 m², na ktorej dôjde k jeho zničeniu, predstavuje 6 658 eur.

Okresný úrad ako orgán ochrany prírody a krajiny vyššie uvedené podklady jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a dospel k tejto správnej úvahe.

Z hľadiska záujmov ochrany prírody a krajiny sa predmetné územie nachádza mimo zastavaného územia obce Kostol'any nad Hornádom a Družstevná pri Hornáde, výstavba cyklotrasy sa dotkne aj ľavého brehu Hornádu, t. j. chráneného územia navrhovaného na zaradenie do európskej sústavy chránených území Natura 2000 a to územia európskeho významu SKUEV4010 Dolný tok Hornádu (ďalej len „ÚEV Dolný tok Hornádu“).

ÚEV Dolný tok Hornádu bolo zaradené do národného zoznamu území európskeho významu na základe uznesenia vlády č. 454/2022 k Doplnku národného zoznamu území európskeho významu z dôvodu ochrany druhov živočíchov európskeho významu: hrúz fúzatý (*Romanogobio uranoscopus*), hrúz Kesslerov (*Romanogobio kessleri*), hrúz bieloplutvý (*Romanogobio alpinus*), hlaváč bieloplutvý (*Cottus gobio*), mrena karpatská (*Barbus carpathicus*), plž severný (*Cobitis taenia*), plž vrchovský (*Sabanejewia balcanica*) a lopatka dúhová (*Rhodeus sericeus amarus*). V ÚEV Dolný tok Hornádu je navrhnutý druhý stupeň ochrany.

Navrhovaný úsek líniovej verejnoprospešnej stavby Eurovelo 11 vedúci cez katastrálne územie Kostol'any nad Hornádom a Tepličany je v súlade s územným plánom regiónu ÚPN VÚC Košický kraj, v znení zmien a doplnkov. V jeho záväznej časti, ktorá je vyhlásená všeobecne záväzným nariadením VZN KSK č.18/2017 je uvedený regulatív č. 4.14. "vytvárať podmienky pre realizáciu cyklomagistrál: Eurovelo 11 (v koridore hranica kraja s PSK – Košice - hranica s MR) ..." a verejnoprospešné stavby spojené s jeho realizáciou VPS č. 1.11. "stavby cyklomagistrál Eurovelo 11..." Cyklomagistrála Eurovelo 11 je vyznačená v grafickej časti ÚPN VÚC Košický kraj, v znení zmien a doplnkov; Komplexný výkres, v mierke 1 :50 000. Je to kľúčová stavba prostredníctvom, ktorej Košický samosprávny kraj plánuje podporiť cestovný ruch s cieľom minimalizovať dopad na životné prostredie. Cyklotrasa Eurovelo 11 je významnou medzinárodnou cyklistickou magistrálou, ktorá prispieva k rozvoju cykloturizmu v regióne. Tento úsek zároveň plní dôležitú cyklo dopravnú funkciu medzi mestom Košice a priľahlými obcami. Košický samosprávny kraj a dotknuté obce zdieľajú spoločnú víziu o rozvoji cestovného ruchu a zelenej dopravy, ktorú Eurovelo 11 do regiónu prinesie.

Výstavba cestičky pre cyklistov v južnej časti katastra obcí Družstevná pri Hornáde a Kostol'any nad Hornádom je jednou z rozhodujúcich stavieb na trase medzinárodnej cyklomagistrály Eurovelo 11 na území Košického samosprávneho kraja. Prepojením účelovej prístupovej cesty v záhradkárskej osade v katastri Kostol'any nad Hornádom a účelovej cesty ku čistiarni odpadových vôd pri Družstevnej pri Hornáde sa vytvorí možnosť prejazdu cyklistov po ľavom brehu Hornádu z Košíc (miestnej časti Ťahanovce) do Družstevnej pri Hornáde s pokračovaním v trase Eurovelo 11 na hranicu kraja pri Budimíre a do Prešova, prípadne údolím Hornádu v trase Hornádskej vetvy Kostrovej siete cyklistických trás Košického samosprávneho kraja až po vodnú nádrž Ružín. Umožnením prejazdu cyklistov po ľavom brehu Hornádu sa podstatne zlepšia podmienky pre cyklistickú dopravu v údolí Hornádu severne od Košíc a na trase Košice – Prešov, lebo sa tým cyklistom umožní využívanie samostatných nemotoristických alebo podstatne menej dopravne zaťažovaných motoristických komunikácií a teda oveľa bezpečnejších a zdravotne vhodnejších trás. Výstavbou navrhovaného úseku sa umožní príprava a realizácia nadväzujúcich úsekov cyklomagistrály Eurovelo 11, zabezpečí sa však okamžitá možnosť užívania cyklotrasy po ľavom brehu Hornádu využívaním existujúcich nadväzujúcich účelových komunikácií.

Vo výrokovej časti tohto rozhodnutia okresný úrad stanovil podmienky, za akých môže byť predmetná činnosť realizovaná a tiež žiadateľovi uložil povinnosť vykonať opatrenia na kompenzovanie negatívnych účinkov činnosti na uvedené biotopy.

Okresný úrad pri svojom rozhodovaní vychádzal predovšetkým zo súhlasného stanoviska RCOP v Prešove, ako aj zo skutočností, že v predmetnej veci ide o verejnoprospešnú stavbu. I keď predmetná činnosť bude predstavovať zásah do prírodného prostredia, dodržaním stanovených podmienok budú následky tejto činnosti ešte na hranici únosnosti. Realizácia stavby si vyžiada zničenie časti biotopu európskeho významu Ls 1.1 (91E0*) a biotopu národného významu Ls 3.51 a na určité obdobie dôjde k znefunkčneniu prvkov miestneho územného systému ekologickej stability. V rámci kompenzovania negatívnych účinkov navrhovanej činnosti na biotopy a prvky miestneho územného systému ekologickej stability sa navrhli opatrenia na ich zmiernenie a nepriaznivý stav biotopu Ls 1.1 (91E0*) a Ls 3.51 v rámci alpského biogeografického regiónu si prioritne vyžaduje zlepšenie jeho stavu, ktoré môže byť dosiahnuté práve 100% revitalizáciou týchto biotopov.

Realizácia stavby vrátane zničenia časti biotopov Ls 1.1 (91E0*) a Ls 3.51 a následné užívanie stavby nebude mať významný vplyv na navrhované ÚEV Dolný tok Hornádu a zásadne neovplyvní funkciu nadregionálneho biokoridoru Hornád.

Okresný úrad po posúdení predmetnej žiadosti, s prihliadnutím na súhlasné odborné stanovisko RCOP v Prešove konštatuje, že boli stanovené podmienky realizácie vydaného súhlasu takým spôsobom, aby ich realizáciou došlo k čo najmenším negatívnym vplyvom na dotknuté územie.

Okresný úrad pri rozhodovaní vychádzal aj z toho, že vyhláška vzorovo vymenúva čo je potrebné zohľadniť pri posudzovaní žiadosti o vydanie súhlasu na zásah do biotopov a zákon o ochrane prírody nevyučuje súhlas na zásah do biotopov z dôvodu predpokladaného umiestnenia stavby. Okresný úrad po dostatočnom dokazovaní, obstaraní potrebných podkladov pre rozhodnutie a presnom a úplnom zistení skutočného stavu má za to, že ide o odôvodnený prípad zásahu do biotopov.

V zmysle § 33 ods. 2 správneho poriadku mali účastníci konania možnosť vyjadriť sa pred vydaním rozhodnutia vo veci udelenia súhlasu na zničenie časti biotopov k jeho podkladom i k spôsobu ich zistenia, prípadne navrhnúť ich doplnenie v lehote 3 pracovných dní od doručenia oznámenia. V lehote stanovenej v liste č. OU-KS-OSZP-2026/002427-006 zo dňa 30.01.2026 sa k podkladom rozhodnutia sa nevyjadril žiaden účastník. Oboznámenie s podkladmi rozhodnutia sa doručilo podľa § 84 ods. 6 zákona o ochrane prírody formou verejnej vyhlášky obciam, v ktorých sa nachádzajú pozemky, na ktorých sa má uskutočniť zásah do predmetných biotopov. Okresný úrad zverejnil formou verejnej vyhlášky dňa 30. januára 2026 na svojej internetovej stránke a zároveň úradnej tabuli vyjadrenie k podkladom rozhodnutia č. OU-KS-OSZP-2026/002427-006 zo dňa 30.01.2026, ktoré bolo zverejnené do dňa 14. februára 2026. Obec Družstevná pri Hornáde elektronickým listom doručeným na okresný úrad dňa 20.02.2026, zaslala potvrdenie o zverejnení predmetného oboznámenia, v termíne od 30.01.2026 do 14.02.2026. Obec Kostolany nad Hornádom e-mailom doručeným na okresný úrad dňa 23.02.2026, zaslala potvrdenie o zverejnení predmetného oboznámenia, v termíne od 30.01.2026 do 14.02.2026.

V zmysle § 23 ods. 1 správneho poriadku mali účastníci konania a ich zástupcovia a zúčastnené osoby právo nazeráť do spisu na okresnom úrade, 2. poschodie, č. dverí 213 (a to počas úradných hodín). Žiaden z účastníkov konania danú možnosť pred vydaním súhlasu na zásah do biotopov nevyužil.

Žiadateľ je oslobodený od platenia správnych poplatkov v súlade s § 4 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Vzhľadom na hore uvedené rozhodol okresný úrad tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 a § 54 správneho poriadku podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia. Odvolanie sa podáva na Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, Hroncova 13, 041 70 Košice.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov a nadobudnutí právoplatnosti.

Toto rozhodnutie sa v zmysle § 84 ods. 6 zákona o ochrane prírody doručuje formou v e r e j n e j v y h l á š k y a podľa § 26 ods. 2 správneho poriadku bude zverejnené v mieste obvyklým spôsobom po dobu najmenej 15 dní na úradnej tabuli správneho orgánu a obce:

- Okresný úrad Košice-okolie, Hroncova 13, 041 70 Košice a webová stránka okresného úradu (<https://www.minv.sk/?okresne-urady-klientskecentra&urad=66&sekcia=uradna-tabula>)
- Obec Družstevná pri Hornáde, Hlavná 38, 044 31 Družstevná pri Hornáde
- Obec Kostolany nad Hornádom, Košická ulica č. 34, 044 31 Kostolany nad Hornádom

Podľa § 26 ods. 2 správneho poriadku posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Rozhodnutie sa doručuje verejnou vyhláškou:

1. Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
2. NUFIA Bankov č. 4089, P.O. Box N-24, 040 21 Košice
4. RCOP v Prešove, Švábska 4, 080 01 Prešov
5. Vlastníci uvedených parciel pozemkov dotknutých stavbou: „Časť A.1 – Eurovelo 11 – úsek v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde“ v k. ú. Kostolany nad Hornádom a v k. ú. Tepličany

Príloha

Záber biotopov

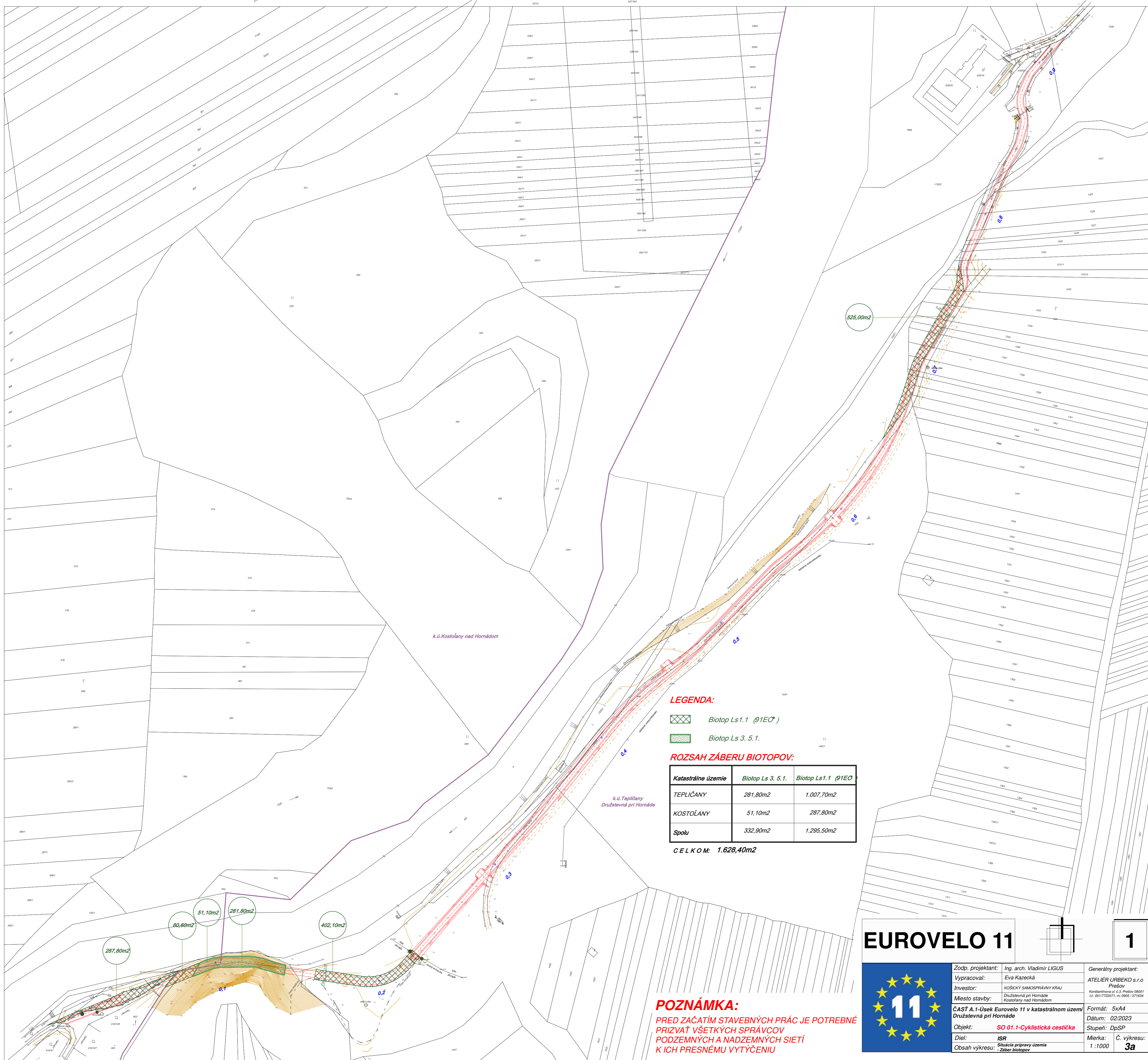
Ing. Andrea Vravcová, PhD.

vedúca odboru

IČO: 00151866 Sufix: 10114

Doručuje sa

Okresný úrad Košice - okolie, Úradná tabuľa, Hroncova 10541/13, 040 01 Košice-Sever, Slovenská republika
Obec Družstevná pri Hornáde, Úradná tabuľa, Hlavná 38, 044 31 Družstevná pri Hornáde, Slovenská republika
Obec Kostol'any nad Hornádom, Úradná tabuľa, Košická 34, 044 31 Kostol'any nad Hornádom, Slovenská republika



k.ú.Kostolany nad Hornádmi

k.ú.Teplicany
Družstevná pri Hornáde

LEGENDA:

- Biotop Ls1.1 (91E0)
- Biotop Ls 3. 5. 1.

ROZSAH ZÁBERU BIOTOPOV:

Katastrálne územie	Biotop Ls 3. 5. 1.	Biotop Ls1.1 (91E0)
TEPLIČANY	281,80m ²	1.007,70m ²
KOSTOLÁNY	51,10m ²	287,80m ²
Spolu	332,90m²	1.295,50m²

CELKOM: 1.628,40m²

287,80m²
80,60m²
51,10m²
281,80m²
402,10m²

POZNÁMKA:
PRED ZAČATÍM STAVEBNÝCH PRÁČ JE POTREBNÉ
PRIZVAŤ VŠETKÝCH SPRÁVCOV
PODZEMNÝCH A NADZEMNÝCH SIETÍ
K ICH PRESNÉMU VYTYČENIU

EUROVELO 11



Zodp. projektant:	Ing. arch. Vladimír LIGUS	Generálny projektant:	ATELIÉR URBEKO s.r.o.
Vypracoval:	Eva Kazecká		Prešov
Investor:	KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ		Kostarňova ul. 6,5, Prešov 08001
Miesto stavby:	Družstevná pri Hornáde Kostolany nad Hornádmi		tel. 051 7750071, e-mail: 051 771634
ČASŤ A.1-Usek Eurovelo 11 v katastrálnom území Družstevná pri Hornáde		Formát:	5x A4
Objekt:	SO 01.1-Cyklistická cestička	Dátum:	02/2023
Diel:	ISR	Stupeň:	DpSP
Obsah výkresu:	Situácia prípravy územia Záber biotopov	Mierka:	Č. výkresu: 1 : 1000 3a

1

Doložka o autorizácii

Tento listinný rovnopis elektronického úradného dokumentu bol vyhotovený podľa vyhlášky č. 85/2018 Z. z. Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu z 12. marca 2018, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o spôsobe vyhotovenia a náležitostiach listinného rovnopisu elektronického úradného dokumentu.

Údaje elektronického dokumentu

Názov: [ROZHODNUTIE]
Identifikátor: OU-KS-OSZP-2026/002427-0011738/2026

Autorizácia elektronického dokumentu

Dokument autorizoval: Andrea Vravcová
Oprávnenie: 1109 , podľa (§ 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 272/2016 Z. z.
Zastúpená osoba: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
SK IČO 00151866
Spôsob autorizácie: kvalifikovaný elektronický podpis vyhotovený s použitím mandátneho certifikátu s pripojenou kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou
Deklarovaný dátum a čas autorizácie: 24.02.2026 11:09:39 časové pásmo +01:00
Dátum a čas vystavenia kvalifikovanej časovej pečiatky: 24.02.2026 11:09:50 časové pásmo +01:00
Označenie listov, na ktoré sa autorizácia vzťahuje:
OU-KS-OSZP-2026/002427-0011738/2026

Autorizácia elektronického dokumentu

Dokument autorizoval: Andrea Vravcová
Oprávnenie: 1109 , podľa (§ 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 272/2016 Z. z.
Zastúpená osoba: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
SK IČO 00151866
Spôsob autorizácie: kvalifikovaný elektronický podpis vyhotovený s použitím mandátneho certifikátu s pripojenou kvalifikovanou elektronickou časovou pečiatkou
Deklarovaný dátum a čas autorizácie: 24.02.2026 11:10:35 časové pásmo +01:00
Dátum a čas vystavenia kvalifikovanej časovej pečiatky: 24.02.2026 11:10:50 časové pásmo +01:00
Označenie listov, na ktoré sa autorizácia vzťahuje:
OU-KS-OSZP-2026/002427-0011738/2026-P001

Informácia o vyhotovení doložky o autorizácii

Doložku vyhotovil: RNDr. Mária Králiková, PhD.
Funkcia alebo pracovné zaradenie: samostatný radca
Označenie orgánu verejnej moci: Okresný úrad Košice - okolie
IČO: 00151866
Dátum vytvorenia doložky: 24.02.2026
Podpis a pečiatka: